



San Ysidro School District

*Quality education and opportunity for all
students to succeed*

Governing Board
Rosaleah Pallasigue, President
Irene López, Vice-President
Rodolfo Linares, Clerk
Marcos A. Díaz, Member
Antonio Martinez, Member

Julio Fonseca, Ed.D.
Superintendent

20 de enero, 2017

Estimados y valiosos miembros del Distrito Escolar de San Ysidro,

Debido a las incertidumbres y preocupaciones planteadas durante la campaña presidencial sobre inmigración, el Distrito encuentra que hoy más que nunca, los esfuerzos de asegurar la seguridad e inclusión de todos los alumnos debe ser la mayor prioridad para el personal del Distrito. Juntos, debemos defender nuestra sagrada misión, que incluye la creencia de que ¡cada estudiante es una persona de gran valor!

En las próximas semanas,aré la recomendación a la Mesa Directiva de Educación para que declaren a las escuelas de nuestro Distrito como " refugios seguros " para los estudiantes y sus padres. Esto sirve como un recordatorio de que, como personal del Distrito, tenemos la responsabilidad y obligación de proporcionar un ambiente seguro de aprendizaje para todos los estudiantes y sus familias, y de proteger sus derechos como seres humanos, incluyendo a aquellos que han inmigrado a los Estados Unidos.

Desafortunadamente los reportes nacionales indican que la intimidación, acoso, intimidación basada en su estatus migratorio a estudiantes de K-12, religión o identificación étnica, siguen aumentando.

Nuestra meta es la de mantener un ambiente educativo que valora a todos los estudiantes y que esté libre de discriminación o trato despectivo. Debemos asegurarnos que nuestras escuelas continúen proporcionando un ambiente acogedor para nuestros padres, independientemente de su estatus migratorio o estatus socioeconómico.

Nuestra posición es coherente con la jurisprudencia. El Tribunal Supremo ha señalado anteriormente que " la educación es quizá la función más importante del estado y los gobiernos locales," y que " la educación prepara individuos para ser participantes independientes y autosuficientes en la sociedad." La corte ha sostenido que todos los estudiantes, incluyendo aquellos que no podían demostrar que habían sido legalmente admitidos a los Estados Unidos, no se les debería negar el acceso a la escuela, basados en su estatus de inmigración.

4350 Otay Mesa Rd., San Ysidro, CA 92173-1685 (619) 428-4476 Ext. 3021 Fax (619) 428-1505 E-mail: julio.fonseca@sysd.k12.ca.us

San Ysidro School District "prohibits unlawful discrimination against and/or harassment of district employees and job applicants on the basis of actual or perceived race, color, national origin, ancestry, religious creed, age, marital status, pregnancy, physical or mental disability, medical condition, veteran status, gender or sexual orientation, at any district site and/or activity." Board Policy 4030

Básicamente, los niños en el Distrito Escolar de San Ysidro tienen todo el derecho a tener la oportunidad de lograr lo que muchos llaman el "sueño americano", y es que depende de nosotros proteger sus derechos y allanar el camino para que todos nuestros niños se les permita alcanzar la grandeza más allá de los límites de nuestra gran ciudad, San Ysidro.

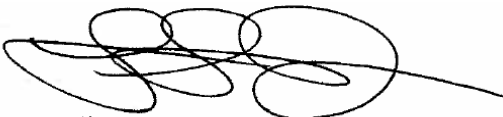
Además, en 2014, la legislatura de California aprobó la ley de Asamblea 4, llamada Acta de Confianza de California, que prohíbe a los agentes del orden público de la ciudad y Condado detener a ciertas personas que no tienen antecedentes penales basados únicamente en su estatus de inmigración.

El distrito reconoce que un ambiente alentador, inclusivo y respetuoso, asegura la mayor participación de estudiantes y sus familias en la escuela, y permite a los estudiantes alcanzar sus logros en lo mejor de su capacidad.

Para mejorar los logros y el éxito de los estudiantes, queremos que todos los estudiantes y sus familias, incluyendo aquellos que emigraron a los Estados Unidos, sepan y comprendan que están seguros, que son bienvenidos, respetados, e incluidos en todas las instalaciones del Distrito, edificios escolares, autobuses, planteles, y en todas las actividades patrocinadas por la escuela. Cualquier violación de esto, no será tolerada y será tratada inmediatamente con toda la autoridad de mi cargo y corregida por mí.

Gracias por su atención a este asunto tan importante. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud sobre el contenido de esta carta y las expectativas del Distrito descritas en él, por favor, póngase en contacto con mi oficina.

Saludos,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Julio Fonseca', with a long horizontal line extending to the right.

Julio Fonseca, Ed.D.
Superintendente